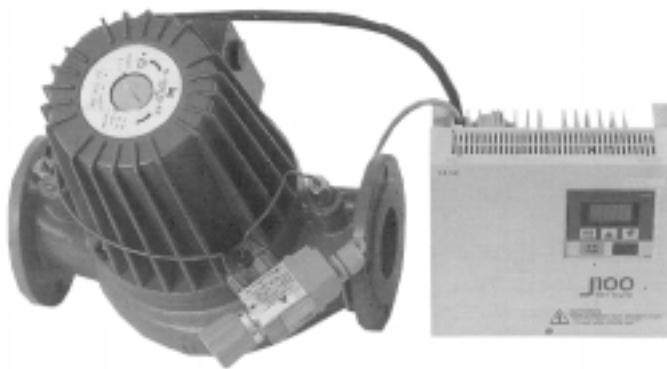


Code produit de la pompe

EGHN D L 40 2 A



Product code beschrijving van de pomp

Fonction de la vitesse de rotation  
Functie van de rotatie snelheid  
Nombre de pole du moteur  
aantal motor polen  
DN  
Régulateur de fréquence séparé  
Afzonderlijke frekventie regelaar  
Circulateur double  
Dubbele pomp  
circulateur électrique  
mnphasé 230 VAC  
Electronische pomp  
monofase 230 VAC

### Sélection du circulateur

Les caractéristiques du circulateurs sont représentés par une courbe indiquant la dépendance de pression (hauteur) en m H<sub>2</sub>O et la puissance P et le débit Q en m<sup>3</sup>/h. Les données techniques de l'installation déterminent les valeurs requises. Le point calculé R est utilisé comme base pour la sélection. Un circulateur à plusieurs vitesses peut être sélectionné suivant la figure 2 ou 1. Le circulateur fonctionnera sur un point de fonctionnement réel D qui est l'intersection entre la courbe de résistance hydraulique du système et la courbe de débit de la pompe.

### Pomp keuze

De karakteristieken van een circulatie pomp worden beschreven met een curve die de hoogte (druk) in m H<sub>2</sub>O in functie van het vermogen P en het debiet Q in m<sup>3</sup>/uur weergeeft. De technische gegevens van de installatie bepalen de vereiste waarden. Het ingerekende punt R wordt als basis genomen voor de keuze. Een pomp met meerdere snelheden kan gekozen worden volgens figuur 1 of 2. De pomp zal in werkelijkheid functioneren op een punt D die de intersectie is tussen de hydraulische weerstand curve van de installatie en de debiet curve van de pomp.

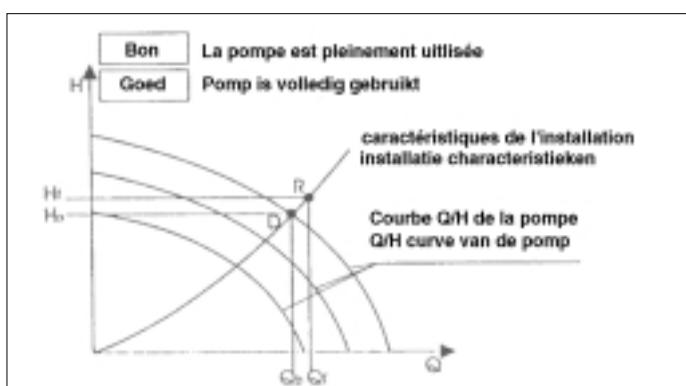


Fig. 1

R - point calculé  
Q<sub>r</sub> - débit calculé  
H<sub>r</sub> - hauteur calculée

D - point réel  
Q<sub>D</sub> - débit  
H<sub>D</sub> - hauteur du circulateur

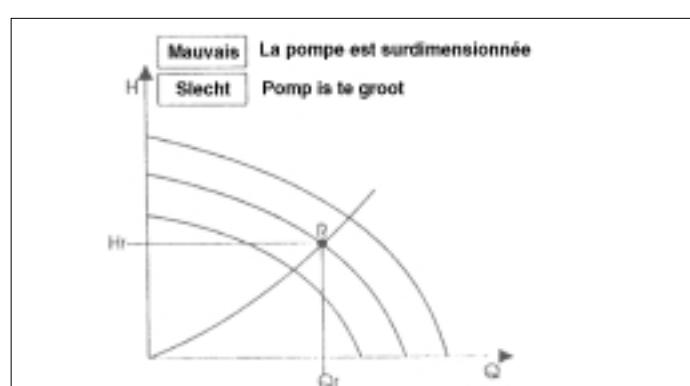


Fig 2 Fig. 2

R - ingerekend punt  
Q<sub>r</sub> - ingerekend debiet  
H<sub>r</sub> - ingerekende pomp hoogte

D - werkelijk functioneringspunt  
Q<sub>D</sub> - debiet  
H<sub>D</sub> - pomp hoogte

## Spécifications techniques

Débit :	jusqu'à 80 m <sup>3</sup> /heure
Hauteur(pression) :	jusqu'à 12 mètres
Température : fluide :	15-110°C (EGHN / EGHND) (regulateur intégré) 5-110°C (EGHNL / EGHNDL) (régulateur séparé)
Pression :	10 bar
température ambiante :	0-40°C
raccords :	à bride(40 à 80 mm)
niveau de bruit :	40 db (Dn40) 55 db (DN50,DN65,DN80)
Materiaux :	
corps :	fonte type 25
axe :	acier inox
roue :	acier inox
étanchéité :	graphite

Raccordement électrique :

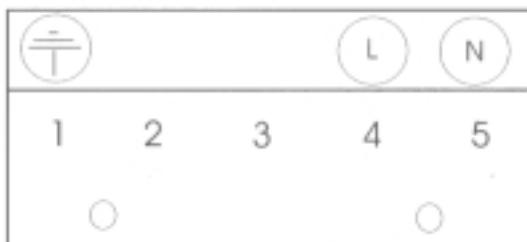
1 x 230 VAC, 50 hz, IP53 (IEC 144) isolation classe F  
3 x 400 VAC, 50 hz, IP53 (IEC 144) isolation classe F

## Raccordement électrique

Tous les circulateurs EGHN sont alimentés en 230 volt monophasé au travers de leur régulateur de fréquence; des versions triphasées ne peuvent obtenues que sur demande spéciale. Trois conducteurs sont nécessaires (phase, neutre,terre). La section des conducteurs du circulateur (reporter vous à la table 1). Une protection du circulateur n'est plus nécessaire puisqu'elle est déjà prevue dans le régulateur de fréquence. Les circuits doit être protégés par un disjoncteur. Il est conseillé d'installer un interrupteur entre le disjoncteur et le régulateur pour pouvoir arrêter celui ci en cas de nécessité. Lorsque le régulateur est installé séparément, il faut 4 conducteurs entre le régulateur et le circulateur (3 phases et neutres) en 3 conducteurs entre la sondes pression et le régulateur (min 0.25mm<sup>2</sup>). La connexion entre le régulateur et le circulateur ne doit pas être protégée.

## Connexions électriques

Borne 1 : terre  
Bornes 4&5 : 230 VAC  
Bornes 2&3 : en réserve



## Technische specificaties

Debiet :	tot 80 m <sup>3</sup> /uur
Opvoer hoogte :	tot 12 meters
Temperatuur :	
Media :	15-110°C (EGHN / EGHND) (ingegebouwde regulaar) 5-110°C (EGHNL / EGHNDL) (afzonderlijke regulaar)
Druk :	10 bar
Ruimte temperatuur :	0-40°C
Aansluiting :	met flenzen (40 tot 80 mm)
Geruis :	40 db (Dn40) 55 db (DN50,DN65,DN80)
Materialen :	
Lichaam :	gietijzer type 25
As :	roestvrijstaal
Wiel :	roestvrijstaal
Dichting :	grafiet

Electrische aansluiting:

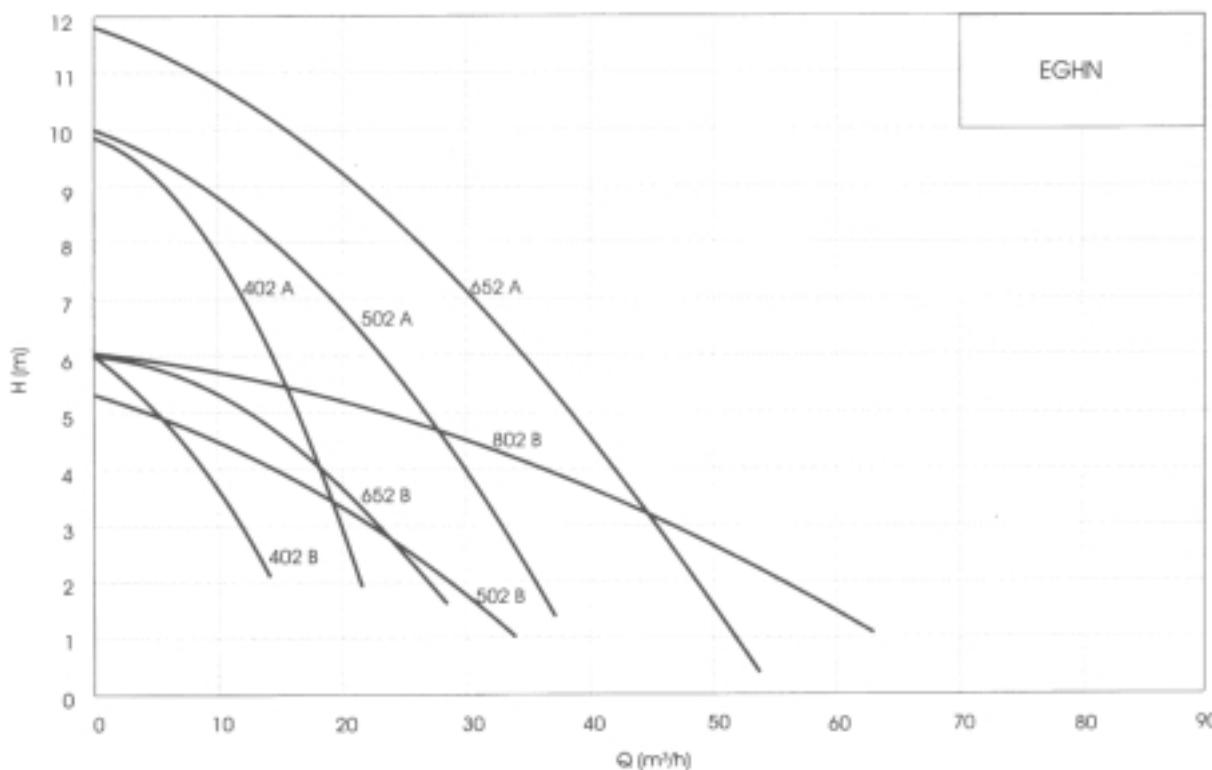
1 x 230 VAC, 50 hz, IP53 (IEC 144) isolatie klas F  
3 x 400 VAC, 50 hz, IP53 (IEC 144) isolatie klas F

## Electrische aansluiting

Al de EGHN pompen worden gevoed met 230 volt monofase via de frekwentie regelaar, (driefase versies zijn alleen beschikbaar op speciale aanvraag). Drie kabels zijn nodig voor de aansluiting (fase, neutraal,aarding). De sectie van de kables is afhankelijk van het vermogen (zie tabel 1). Een bescherming van de pomp is niet meer nodig aangezien ze al voorzien is in de frekwentie regelaar. De kring moet beschermd worden door een installatie automaat. Het is aangeraden een schakelaar te plaatsen tussen de automaat en de regelaar om deze te kunnen uitschakelen indien nodig. Wanneer de regelaar afzonderlijk geplaatst wordt, moeten er 4 kabels voorzien worden tussen de regelaar en de pomp (3 phasen en neutraal) en 3 kabels tussen de druk voeler en de regelaar(min 0.25mm<sup>2</sup>). De aansluiting tussen de regelaar en de pomp moet niet beschermd worden.

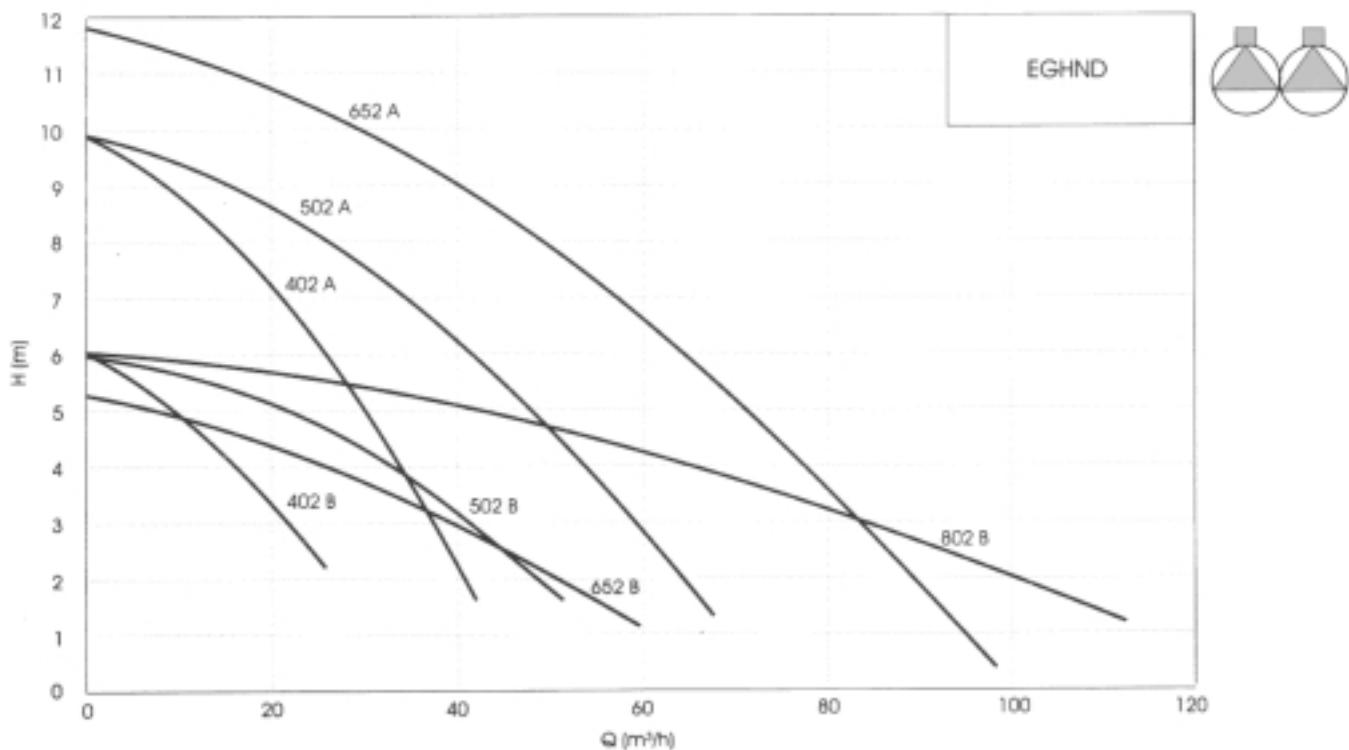
## Electrische aansluiting

Klem 1 : aarding  
Klemmen 4&5 : 230 VAC  
Klemmen 2&3 : reserve



Courbes d'ensemble pour les circulateurs EGHN avec régulateur intégré en version simple circulateur

Curven samenvatting voor de EGHN pompen met ingebouwde regelaar in enkele pomp uitvoering

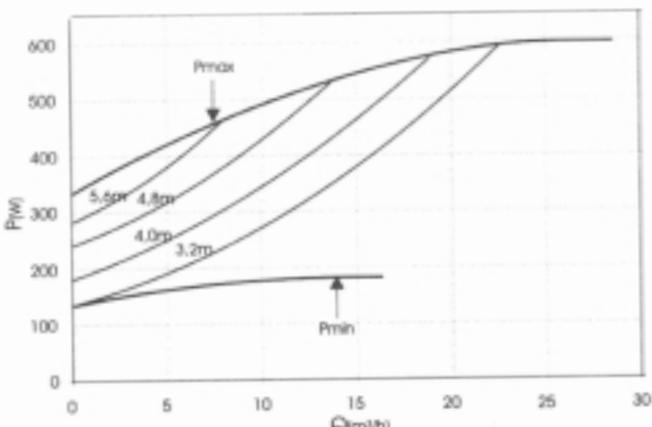
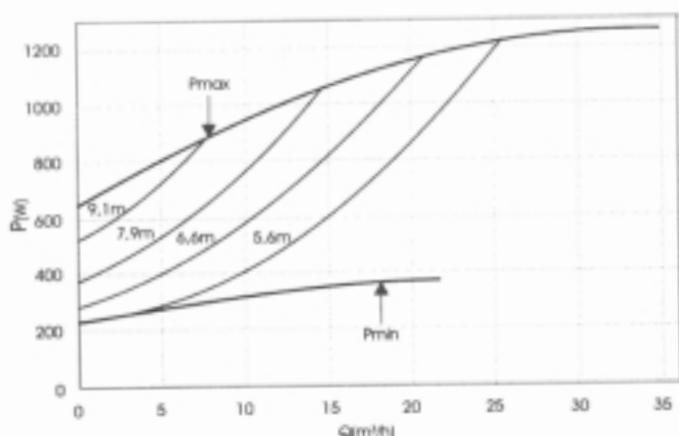
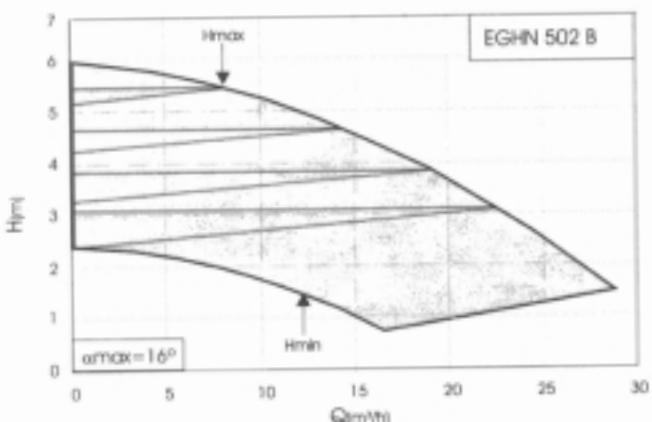
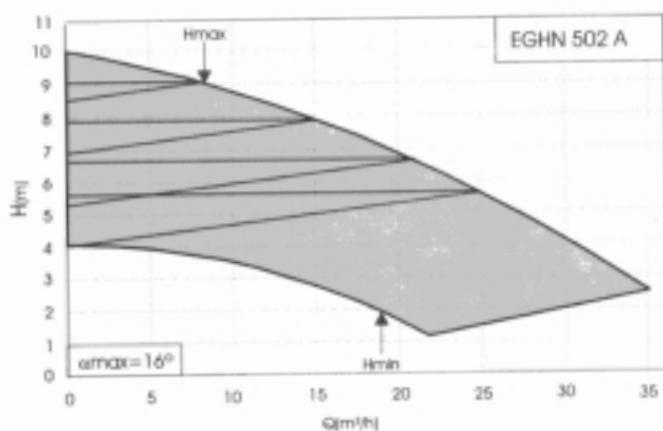
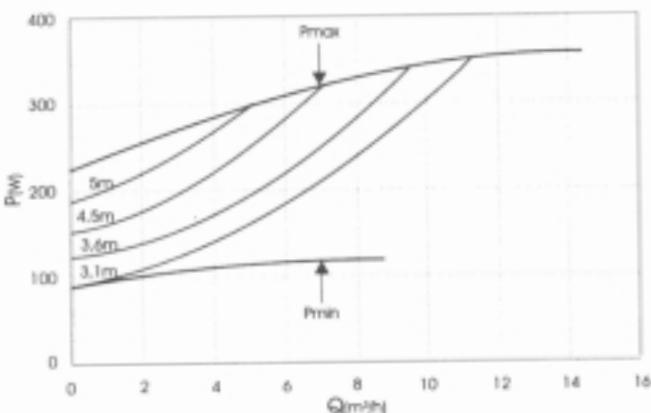
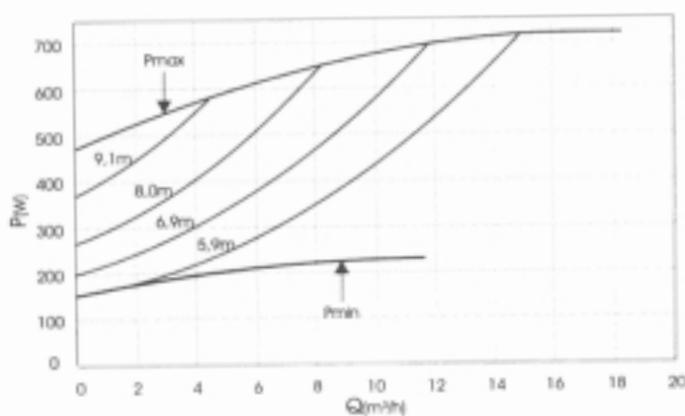
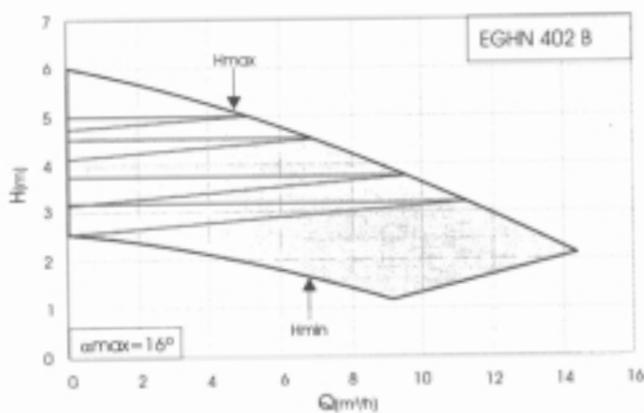
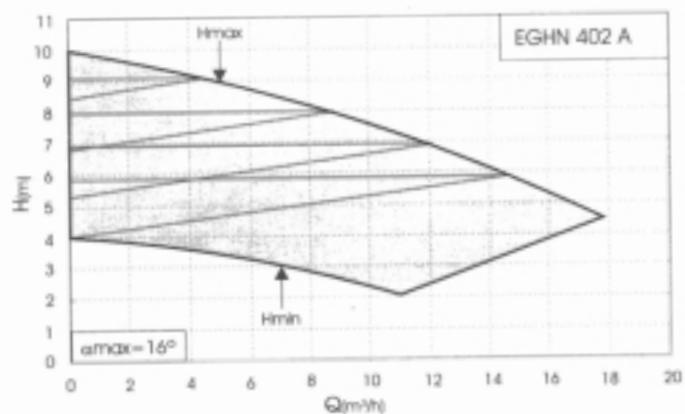


Courbes d'ensemble pour les circulateurs EGHND avec régulateur intégré en version double circulateur

Curven samenvatting voor de EGHND pompen met ingebouwde regelaar in dubbele pomp uitvoering

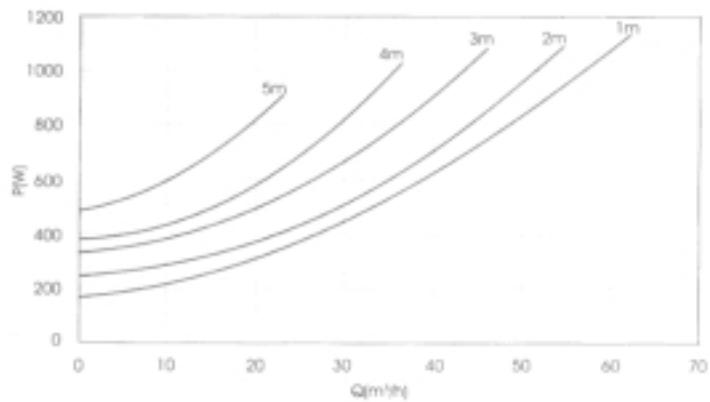
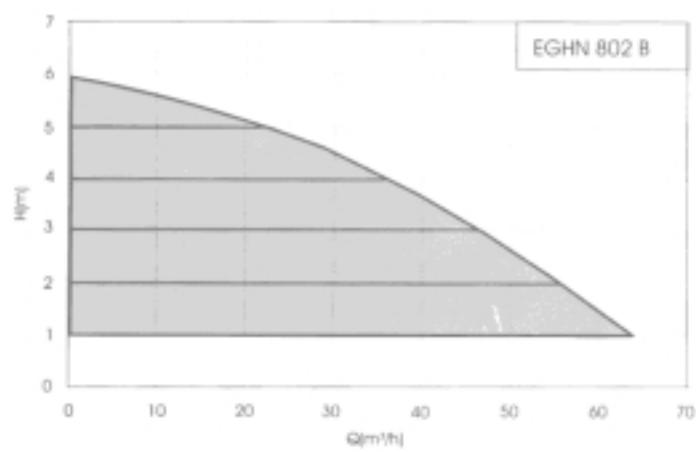
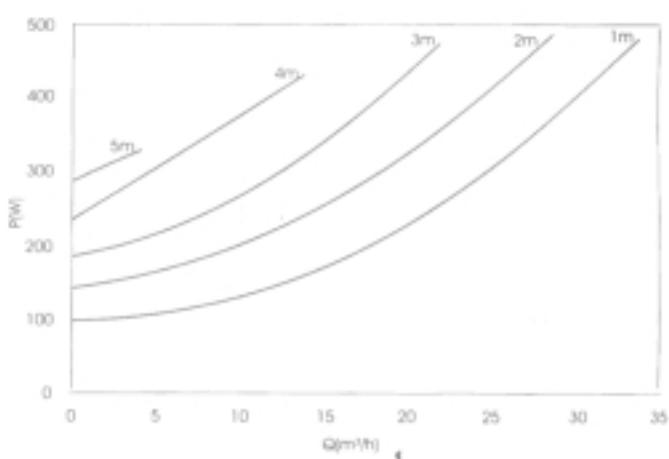
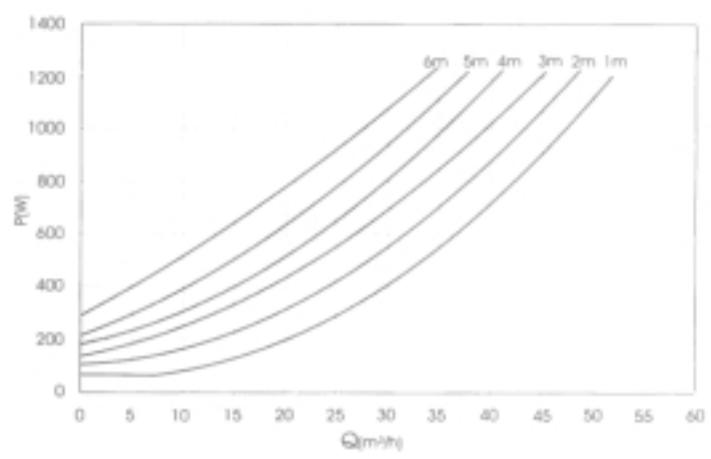
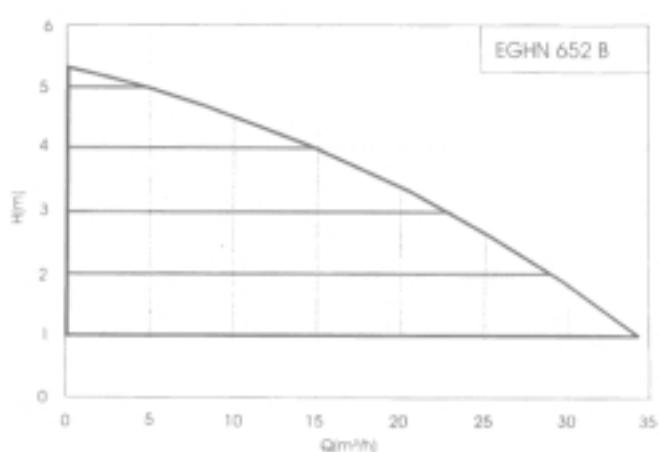
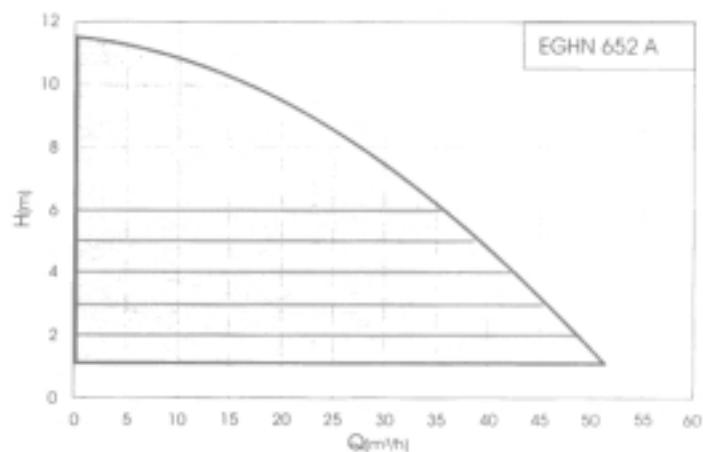
Circulateurs électriques  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

Electronische Pompen  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL



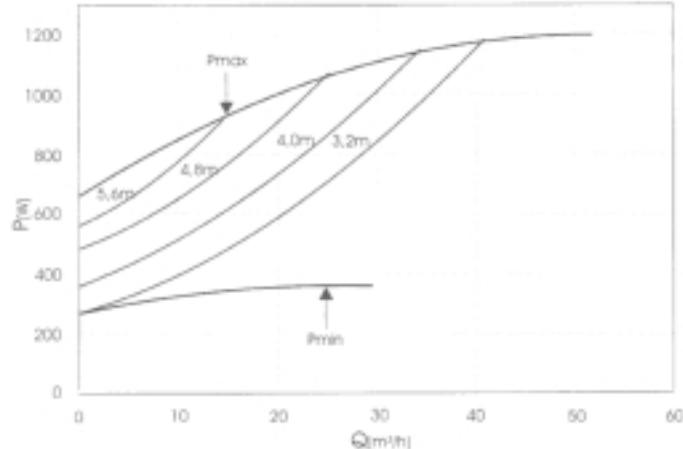
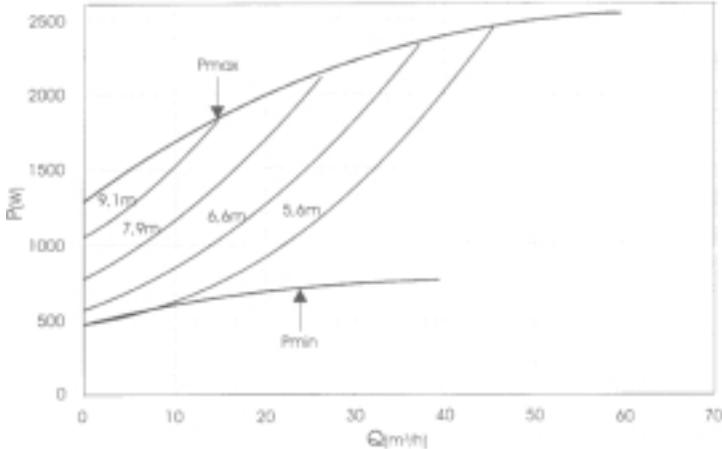
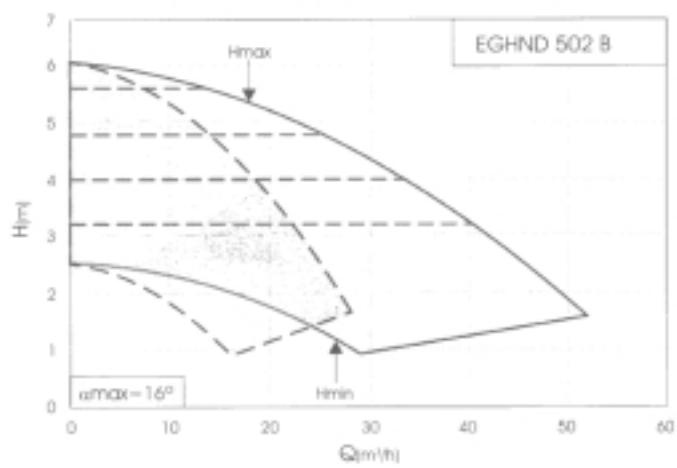
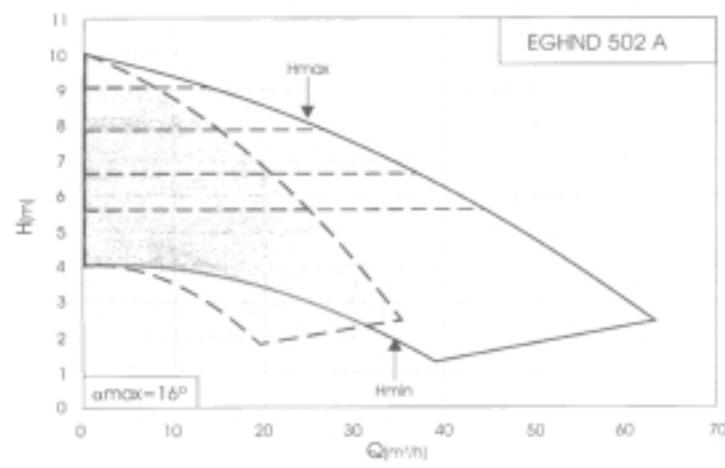
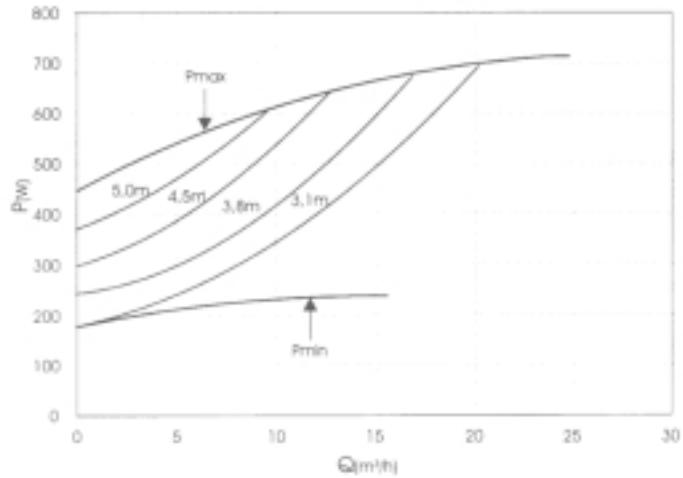
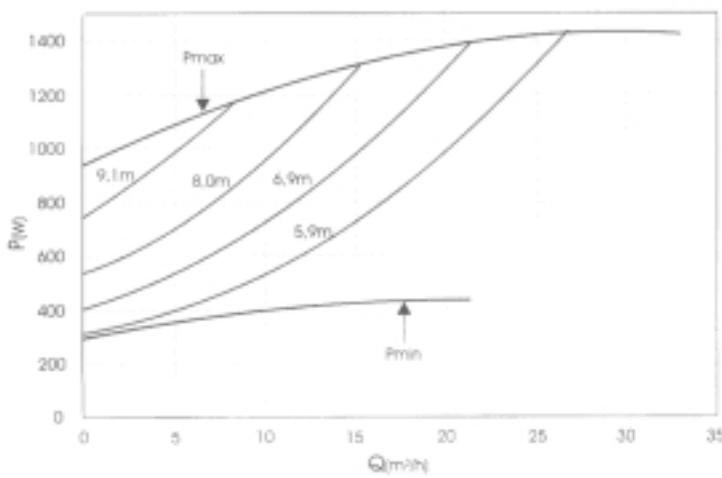
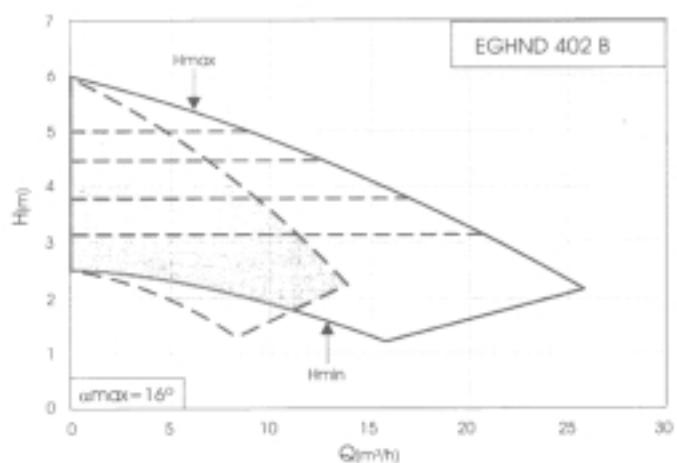
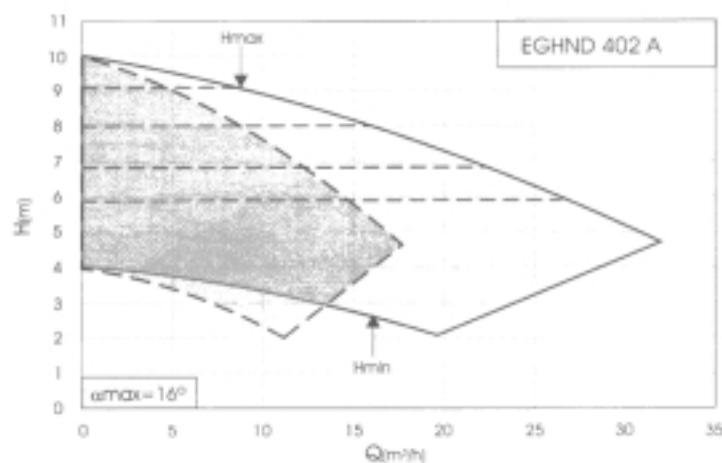
Circulateurs électriques  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

Electronische Pompen  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL



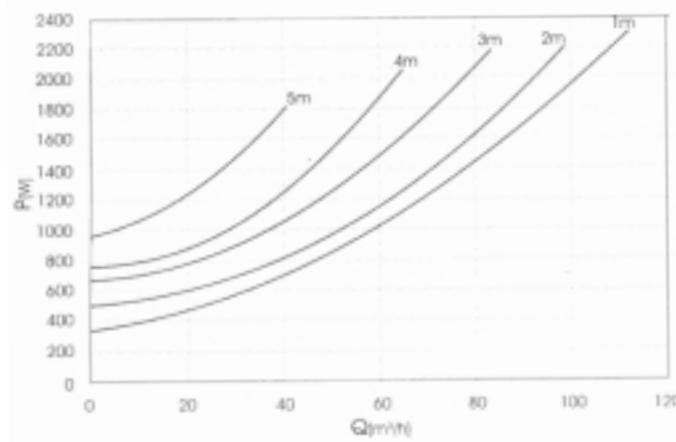
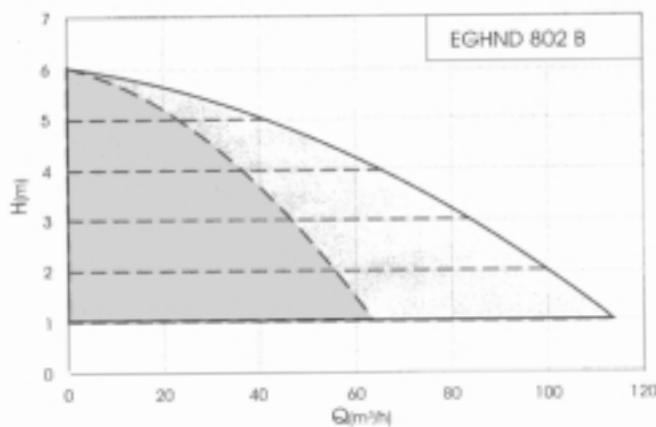
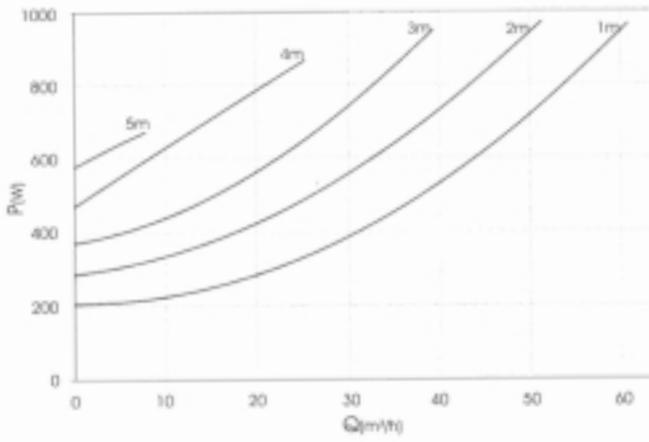
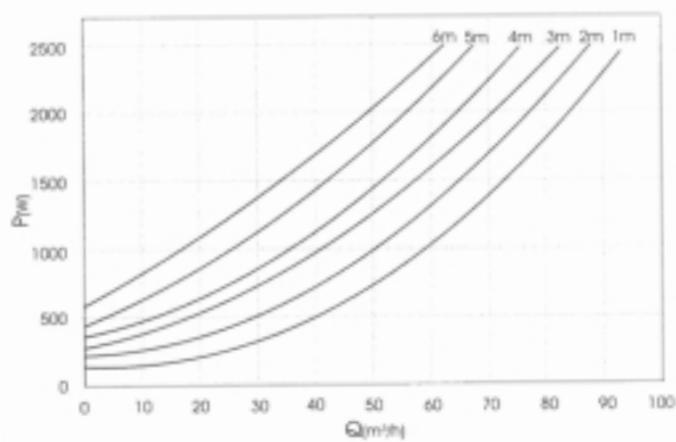
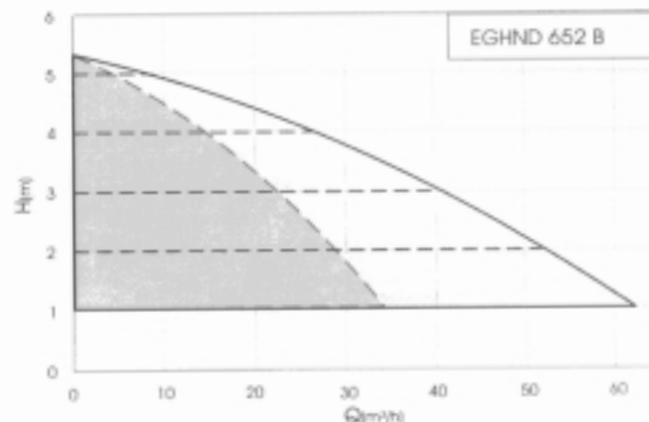
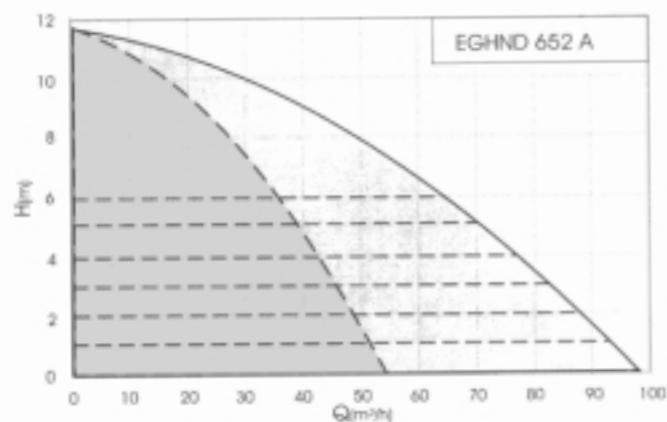
Circulateurs électriques  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

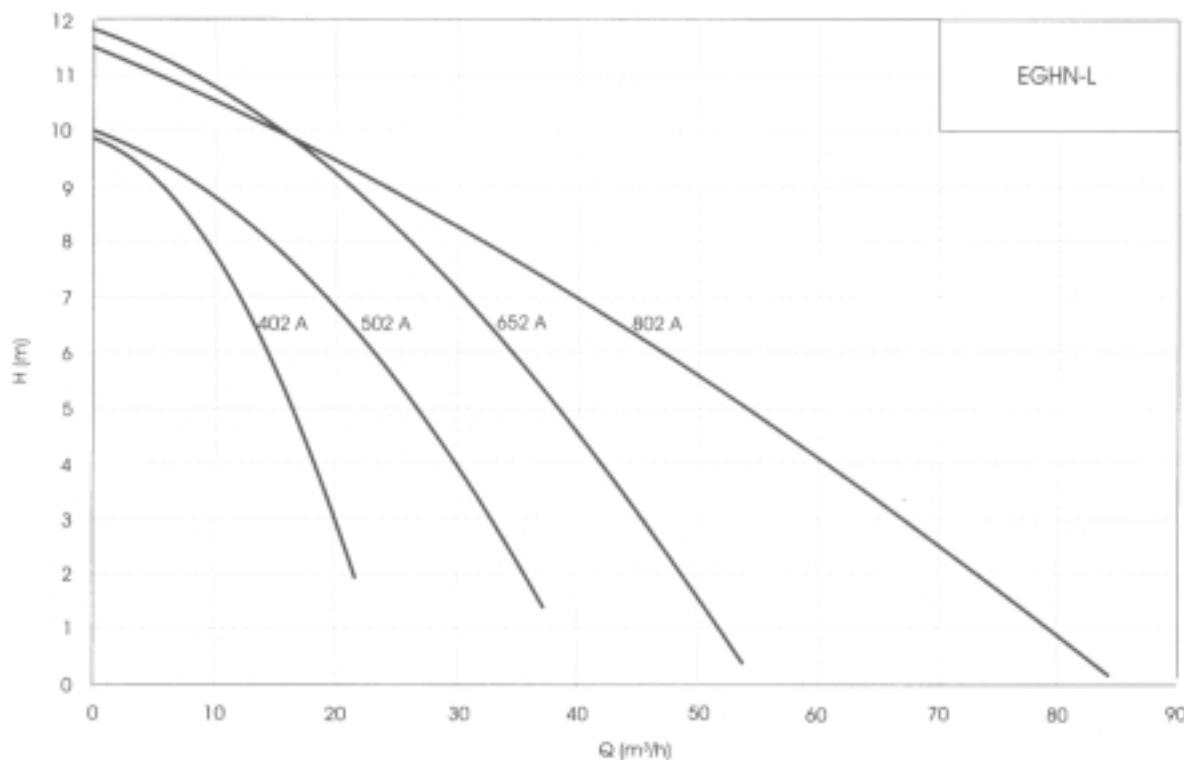
Electronische Pompen  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL



Circulateurs électriques  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

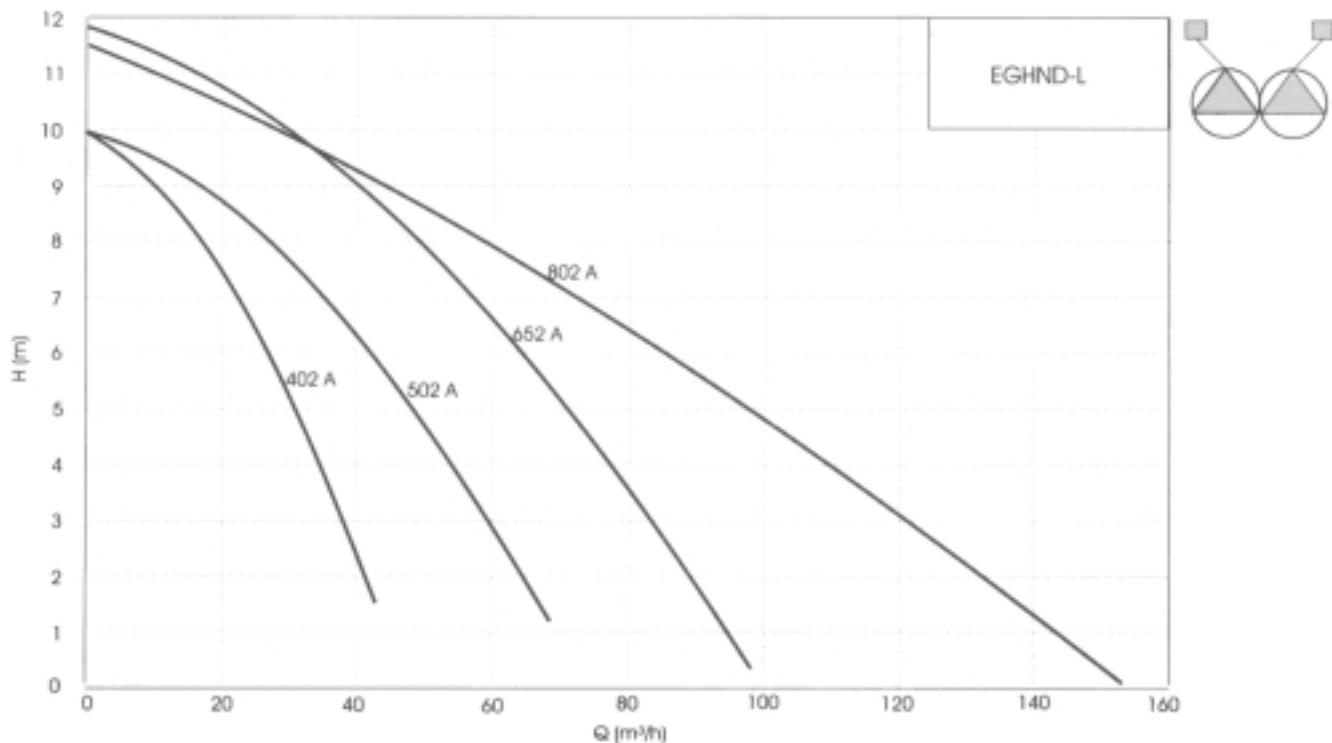
Electronische Pompen  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL





**Courbes d'ensemble pour les circulateurs EGHNL avec régulateur séparé en version simple circulateur**

**Curven samenvatting voor de EGHNL pompen met afzonderlijke regelaar in enkele pomp uitvoering**

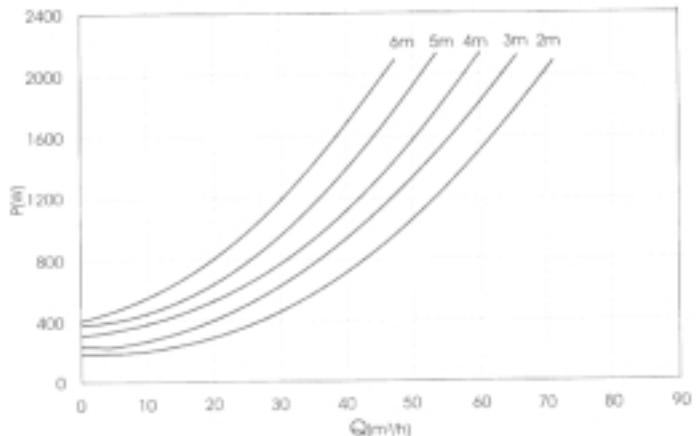
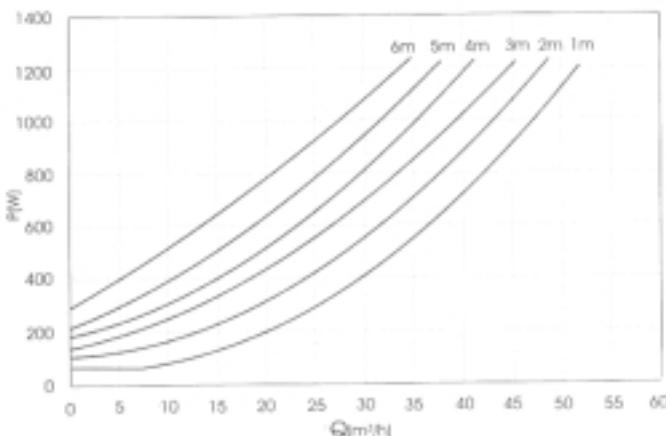
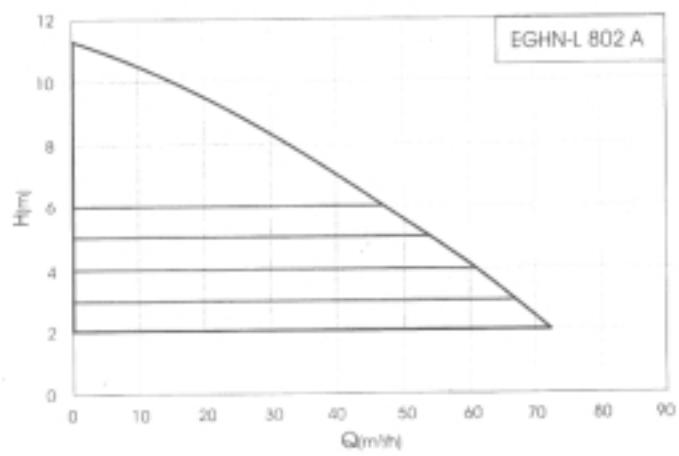
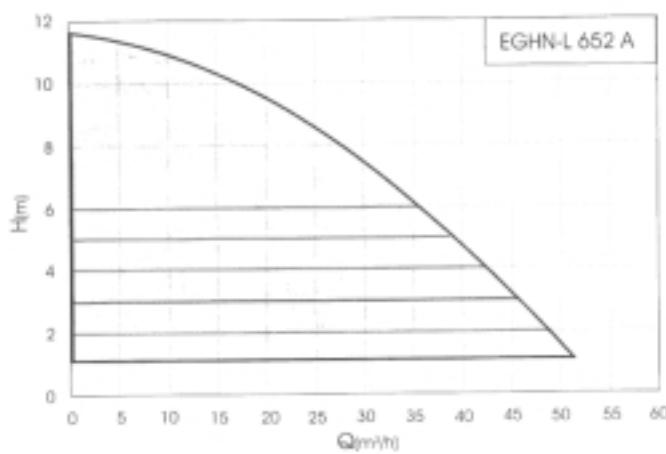
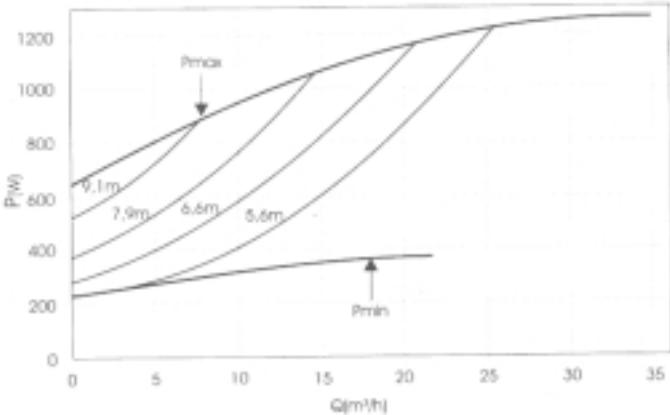
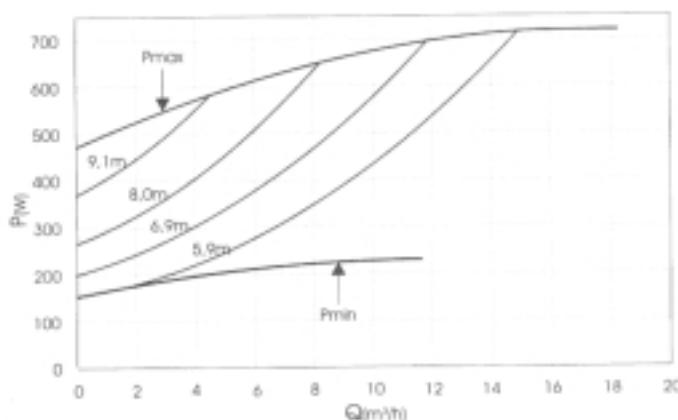
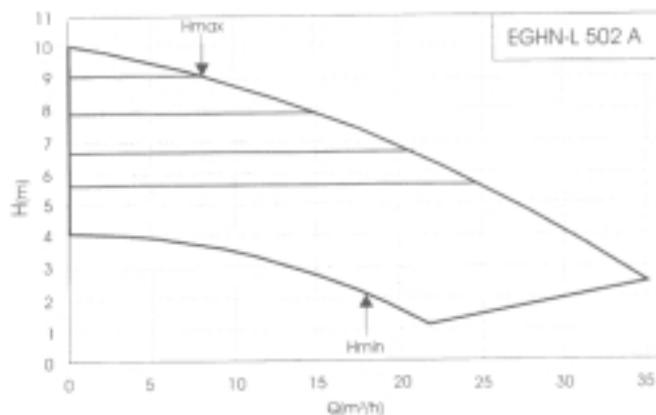
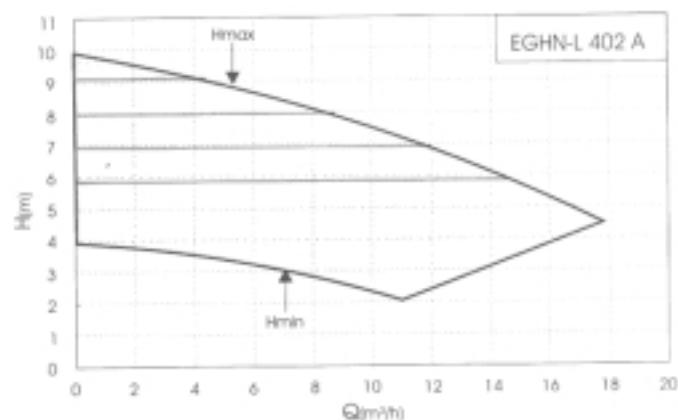


**Courbes d'ensemble pour les circulateurs EGHNDL avec régulateur séparé en version double**

**Curven samenvatting voor de EGHNDL pompen met afzonderlijke regelaar in dubbele pomp uitvoering**

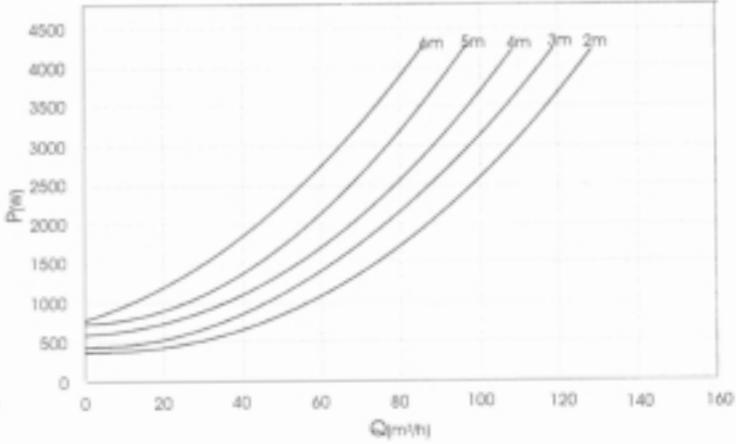
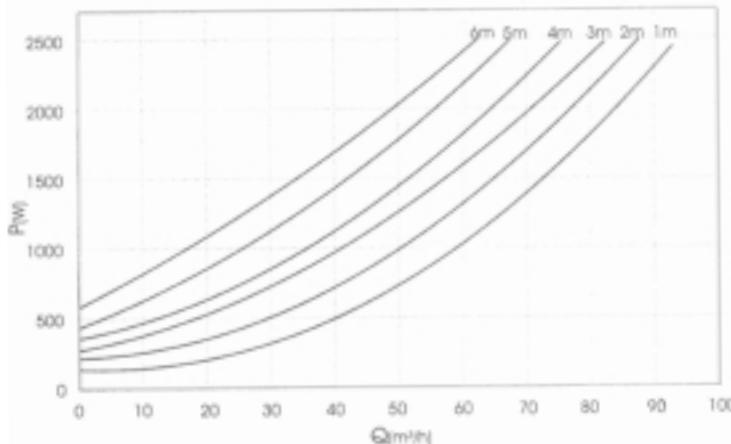
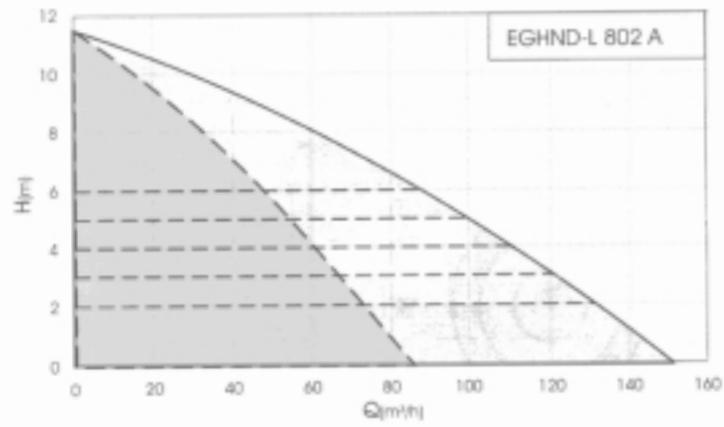
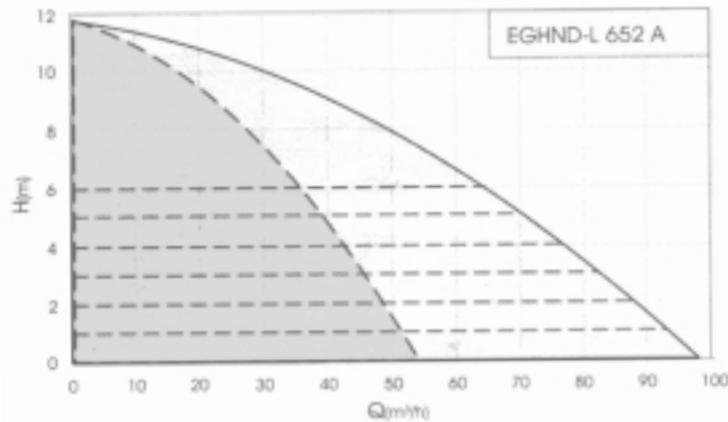
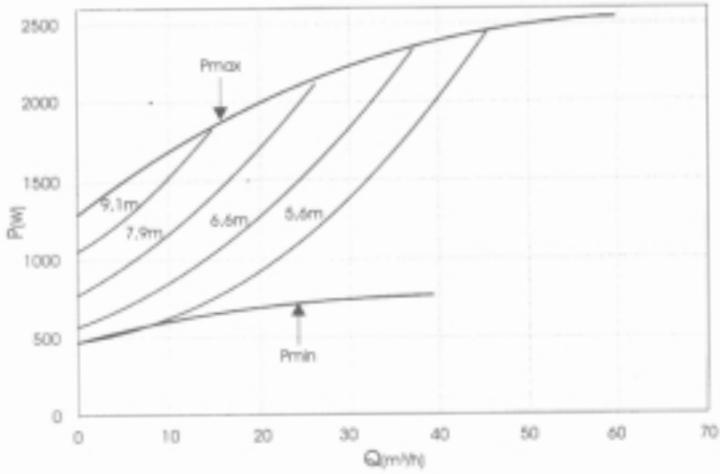
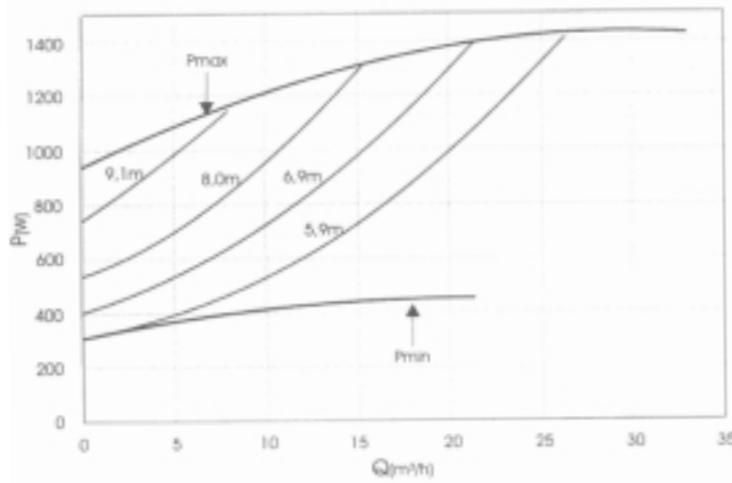
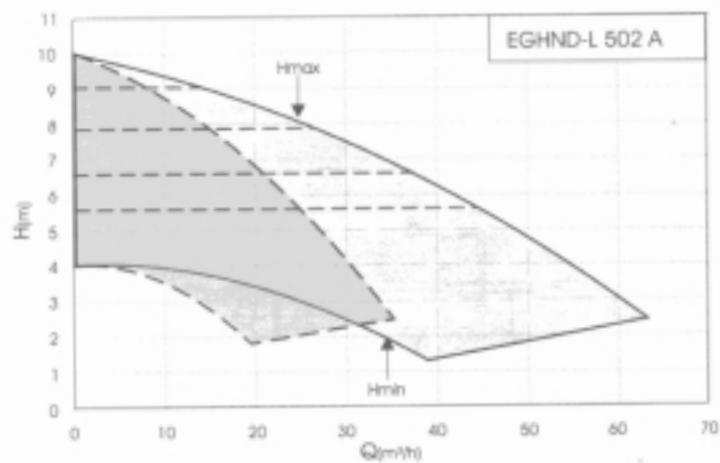
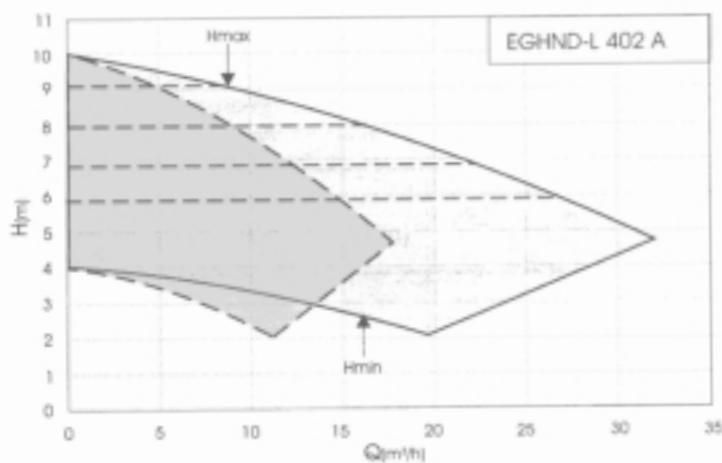
Circulateurs électriques  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

Electronische Pompen  
EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

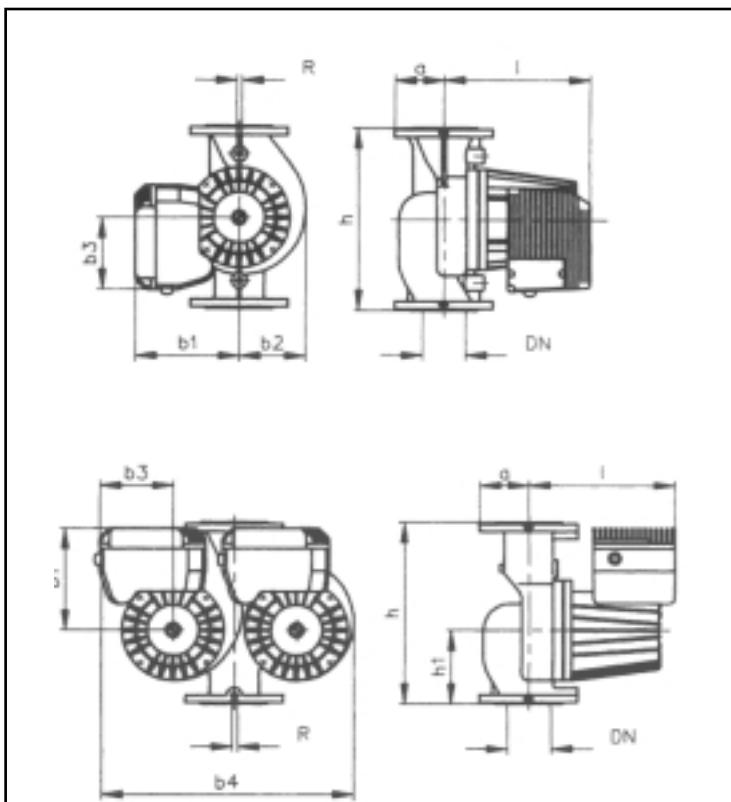


# Circulateurs électriques EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL

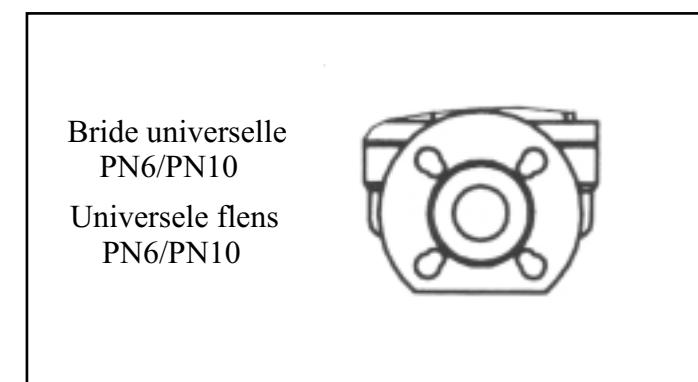
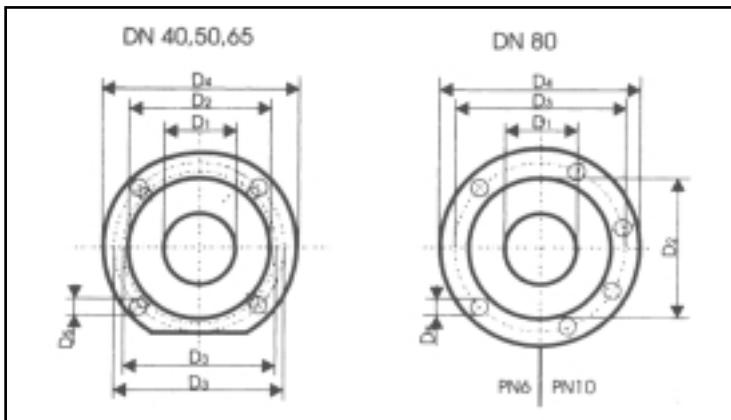
# Electronische Pompen EGHN, EGHND, EGHNL, EGHNDL



## Dimensions - Afmetingen



Type	DN	n (min <sup>-1</sup> )	P (W)	I (A)	(kg)
EGHN 402 A	40		650	3,5	21
EGHN 402 B	40		330	1,8	21
EGHN 502 A	50		1180	6,2	25
EGHN 502 B	50		540	3	25
EGHN 652 A	65		1270	6,7	32
EGHN 652 B	65		450	2,4	30
EGHN 802 B	80		1090	5,8	35
EGHN-L 402 A	40	0	650	3,5	21
EGHN-L 502 A	50	0	1180	6,2	26
EGHN-L 652 A	65	0	1270	6,7	33
EGHN-L 802 A	80	0	2180	11,5	37
EGHND 402 A	40	1	650	3,5	40
EGHND 402 B	40	0	330	1,8	38
EGHND 502 A	50	0	1180	6,2	49
EGHND 502 B	50	0	540	3	49
EGHND 652 A	65	0	1270	6,7	59
EGHND 652 B	65	0	450	2,4	54
EGHND 802 B	80	0	1090	5,8	67
EGHND-L 402 A	40	7	650	3,5	41
EGHND-L 502 A	50	0	1180	6,2	50
EGHND-L 652 A	65	0	1270	6,7	61
EGHND-L 802 A	80	0	2180	11,5	68



Pression Druk	DN	b1	b2	b3	b4	l	h	h1	a	R	D1	D2	D3	D4	D5	Nb trous Aantal gaten
6/10	40	200	92	148	417	247	250	110	65	1/4"	40	80	100/110	150	14/19	4
6/10	50	205	123	148	457	304	280	121	70	1/4"	50	90	110/125	165	14/19	4
6/10	65	205	123	148	501	304	340	141	80	1/4"	65	110	130/145	185	14/19	4
6	80	205	128	148	506	304	360	146	100	1/4"	80	128	150	200	19	4
10	80	205	128	148	506	304	360	146	100	1/4"	80	128	160	200	19	8

Les circulateurs DN40 à 65 mm sont livrés avec des brides universelles PN6/PN10, le circulateur de Dn80 mm peut être livré soit en version PN6 ou PN 10

De pompen van DN40 tot 65 mm worden geleverd met universele flenzen PN6/PN10, de pomp DN80 mm kan geleverd worden in versie PN6 of PN 10